

# CÔNG TY TNHH B. BRAUN VIỆT NAM

## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

**Tên sản phẩm:** Băng gạc bạc điều trị vết thương nhiễm khuẩn

**Chủng loại:** Askina® Calgitrol Ag

**Mã sản phẩm:** 6211003; 6211010; 6211503; 6211510; 6212010; 6212003

### 1. MÔ TẢ SẢN PHẨM

Askina® Calgitrol Ag là băng gạc tiệt trùng gồm 2 lớp

- Lớp bọt biển siêu thấm hút polyurethane giúp thấm hút dịch tiết.
- Lớp alginate ion bạc giúp kháng khuẩn hiệu quả và ngăn ngừa nhiễm trùng từ vi khuẩn bên ngoài. Với sự xuất hiện của dịch tiết, lớp alginate ion bạc giúp duy trì và cân bằng ẩm tạo điều kiện cho quá trình lành thương diễn ra tự nhiên.

### 2. CHỈ ĐỊNH

Chỉ định của băng gạc Askina® Calgitrol Ag để kiểm soát dịch tiết từ vết thương nông và sâu như tổn thương tỳ đờ cấp độ I- IV, loét động tĩnh mạch, bỏng độ II và chỗ lấy da ghép. Băng gạc này chỉ định cho dùng ngoài và có thể trong kiểm soát vết thương nhiễm trùng dưới sự theo dõi cẩn thận của nhân viên y tế.

### 3. THẬN TRỌNG

Trong lâm sàng, điều trị nhiễm trùng bằng bạc tại chỗ không thay thế cho việc điều trị nhiễm trùng toàn thân hoặc phương pháp điều trị nhiễm trùng thích hợp

### 4. CHỐNG CHỈ ĐỊNH

Askina® Calgitrol Ag không dùng cho các trường hợp sau:

- Bệnh nhân từng có tiền sử nhạy cảm, dị ứng với alginate hay bạc.

Askina® Calgitrol Ag không nên dùng cho:

- Những nơi chống tiếp xúc với kim loại.

Askina® Calgitrol Ag không dùng cho các vết loét trong điều kiện sức khỏe hay nhiễm trùng do:

- Lao
- Giang mai
- Nhiễm nấm sâu
- Bỏng độ III.

### 5. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Askina® Calgitrol Ag sử dụng rất đơn giản, không cần kỹ năng đặc biệt hay thiết bị hỗ trợ. Có thể lưu băng giữa những lần thay băng đến 7 ngày, hoặc đến khi đầy dịch tiết.

#### 5.1 Làm sạch da

a) Làm sạch vết thương bằng nước muối vô trùng (0.9%) hoặc dung dịch làm sạch phù hợp (như Prontosan®) và miếng gạc vô trùng.

b) Lau khô vùng da xung quanh vết thương

#### 5.2 Đắp băng gạc

Chọn kích thước Askina® Calgitrol Ag phù hợp sao cho che phủ hoàn toàn bề mặt vết thương, đảm bảo che phủ từ 2-3 cm từ mép vết thương. Nếu cần thiết, với vết thương lớn thì cần thêm vài băng gạc nữa đắp chồng lên để đảm bảo che phủ hết vết thương.

Đắp băng gạc với mặt bạc (mặt tối) lên nền vết thương. Đảm bảo kết hợp Askina® Calgitrol Ag với lớp băng gạc thứ cấp hoặc băng vải phù hợp.

### 5.3 Thay băng

Nếu cần thiết thì nên giảm sự dính của băng gạc với nền vết thương. Gỡ Askina® Cagitrol Ag từ từ khỏi vết thương. Nếu băng gạc dính vào nền vết thương, thì dung dịch rửa vết thương bằng nước muối hoặc dung dịch Ringer.

Làm tiếp theo bước từ mục 5.1 đến 5.2 đến đắp gạc mới.

### 6. LƯU Ý

Lúc đầu khi sử dụng băng gạc trên vết thương, có thể làm rộng vết thương. Điều này rất bình thường và thường xuyên xảy ra với những vết thương cần cắt lọc, loại bỏ mép vết thương. Việc này hỗ trợ quá trình lành thương.

Với những trường hợp do bệnh lý nền làm chậm hay cản trở quá trình lành thương, thì việc điều trị các bệnh lý nền cũng rất cần thiết, còn nếu chỉ dùng Askina® Cagitrol Ag thì có thể thấy quá trình lành thương chậm hoặc không cải thiện. Vì vậy nếu như sau 4 tuần dùng Askina® Cagitrol Ag mà không thấy cải thiện, thì nên làm lại các các phương pháp điều trị, chuẩn đoán ban đầu, đánh giá tổng thể.

Nên lưu băng gạc Askina® Cagitrol Ag tại vết thương lâu nhất có thể để giảm tổn thương đến những mô mới còn non nớt và giảm việc nhiễm chéo do thay băng thường xuyên. Với vết thương có hoại tử khô nên được cắt lọc trước khi đắp gạc Askina® Cagitrol Ag.

Các nhà lâm sàng hoặc nhân viên y tế nên chú ý do hạn chế về dữ liệu lâm sàng của việc sử dụng kéo dài hay sử dụng lặp lại các sản phẩm có chứa bạc, đặc biệt là trẻ nhỏ, hay trẻ sơ sinh. Hiện tại thì chưa có chống chỉ định sử dụng bạc cho trẻ em. Để tránh việc điều trị không hợp lý, việc điều trị vết thương nên tuân thủ theo các nguyên tắc thực hành tốt chính thức.



ИМ15 = tiêu chuẩn an toàn Nga (Gost-R)

### 7. KÍCH THƯỚC HIỆN CÓ

Askina® Cagitrol Ag có các kích thước như sau:

- 10 x 10 cm
- 15 x 15 cm
- 20 x 20cm

**Cảnh báo:** Việc tái sử dụng các thiết bị chỉ dùng 1 lần sẽ dẫn đến nguy cơ cho người sử dụng hoặc bệnh nhân. Điều này có thể dẫn đến nguy cơ gây nhiễm, và/ hoặc làm hỏng các chức năng của thiết bị. Việc gây nhiễm và/ hoặc làm hạn chế các chức năng của thiết bị có thể gây ra cho bệnh nhân tổn thương, bệnh tật, hoặc tử vong.